



秘境・探索《在那神祕的地方》 朝鮮(平壤、開城、板門店、妙香山)、 東北(盤錦(紅海灘)、瀋陽、長春、丹東) 8天純玩團 CCHKN08XT

【通訊無阻】

免費提供中國移動手機
SIM卡(每位成人一張),
精彩旅程馬上可以和
家人、朋友分享, 通訊
無間斷。(註9)

全程照顧周到・2大保證

1. 《保證》香港領隊隨團出發
2. 《保證》重本安排東北導遊陪同前往及遊覽朝鮮
安排貼心服務・享受安心旅程!

跨越北緯38度, 踏進不為人所熟悉的國境

・朝鮮

由於長期實施獨特的社會主義制度, 迥異於一般國家的生活方式, 在世人的心目中, 一直擁有神秘而保守的印象。如今隨著時間, 朝鮮亦逐步對外開放。90年代的朝鮮, 不僅具有原始自然的地理景觀, 以及遺世獨立的人文風貌, 其充滿封閉色彩的觀光文化, 在二十一世紀的今天, 亦是別樹一格。

・平壤

為朝鮮民主主義人民共和國首都, 是朝鮮政治、經濟、文化及教育中心, 人口約325萬, 有1500多年歷史, 參觀前朝鮮領袖金日成銅像、凱旋門、千里馬銅像、主體思想塔等, 暢遊號稱世界上最華麗及最深的平壤地鐵, 讓您體驗歷史名城的獨特風貌, 深入了解朝鮮生活面貌。

・紅海灘國家風景廊道

紅海灘四月初為嫩紅, 漸次轉深, 十月由紅變紫, 最佳觀賞時間為每年5-10月。數以萬計的珍稀水禽和一望無際的淺海灘濤構成了一條生態風景廊道。左側是旖旎延綿的紅海灘, 右側是一望無際的蘆葦蕩, 堪稱世界奇觀!



【蟹之季節・限定安排】(註8)

- ◆ 6-8月出發, 安排盤錦釣螃蟹體驗
- ◆ 9-10月出發, 享用盤錦河蟹(贈送每位1隻)

精美手信 朝鮮郵票(每位一套)



紅海灘



踏足非武裝地帶之所在地～開城

- 前往以高麗人蔘聞名於世的古都——開城，及踏足世界僅存的非武裝地帶，以南北軍事分界三八線，分隔南韓、朝鮮兩地，曾舉行朝鮮停戰會議及簽署和議的地點～板門店。

尋訪標誌性建築，追探人文歷史

▪ 千里馬銅像

象徵著朝鮮人民為早日恢復祖國，代表解放戰爭時期被破壞的國家前進的英雄氣慨。

▪ 凱旋門

1982年為慶祝金日成曾兩次戰勝入侵朝鮮的日本及美國後凱旋歸來而建立，由精雕細琢的1萬5千多塊花崗石砌成，比巴黎凱旋門還高出十米。

▪ 萬壽台

平壤城將台的古址位於正中心的萬壽台噴泉公園，旁邊就是萬壽台紀念碑，在1972年4月領袖金日成的60壽辰之際，建立在平壤的萬壽台山崗上；以領袖金日成銅像為中心，由群像雕塑和大幅鑲嵌壁畫組成。

▪ 國際友誼展覽館

內有世界各國元首及國際友人向金日成、金正日父子贈送的數十萬件極其珍貴的禮品，被譽為朝鮮的「聚寶盆」。

揭開鐵幕背後・朝鮮居民的日常

▪ 平壤地鐵

始建於1968年，仿照莫斯科地鐵而且深度更超過莫斯科，最深處達地下200米，平均深度達100米，號稱世上最深的地鐵系統之一，從地面乘電動扶梯到站台需時3分鐘，參觀平壤地鐵並乘坐地鐵列車，既可親身感受平壤市民的生活，又可了解朝鮮市政建設的狀況，絕對是一個難忘的體驗。

▪ 少年宮

《特別安排》於少年宮欣賞朝鮮青少年表演各種樂器，民族舞蹈等。

抗美援朝成就～美國間諜船「普韋布洛號」

- 曾隸屬美國第七艦隊，主要任務為監視蘇聯及朝鮮的海軍活動和截收軍事通信信號，並1968年在朝鮮東岸海域遭朝鮮政府逮捕。

普韋布洛號現已改裝成朝鮮愛國主義教育基地，停靠於1866年9月平壤市民火燒美國武裝商船「舍門將軍」號之地，作為朝鮮人民光輝勝利的見證。



板門店



千里馬銅像



凱旋門



統一祖國三大憲章紀念塔



平壤地鐵



Day 1 香港→長春—孔子文化園—偽滿八大部(車遊)

Day 2 長春—南湖公園—《重本安排》乘坐和諧號(二等座)▲—丹東—鴨綠江公園、鴨綠江斷橋(包登橋門票)■—安東老街

～鴨綠江斷橋：朝鮮戰爭期間作為中方支援朝鮮交通大動脈，具有重要的戰略地位，於1950年多次受到美軍轟炸機炸斷，朝方一側鋼梁落入水中，並有三座橋墩被炸塌，而中方一側所剩下的四孔殘橋則保留至今。

▲如遇長春至丹東和諧號客滿，或會改為於沈陽轉乘前往丹東之和諧號。

■能否登橋需視乎景區開放而定，如未能登橋，將不作退補安排，一切以景區安排為準。

*長春至丹東和諧號車程約3小時

Day 3 丹東火車站—出境—乘火車跨越“鴨綠江大橋”—朝鮮邊境～新義州(於火車上辦理入境手續)■—抵達平壤—中朝友誼塔—凱旋門

～鴨綠江大橋：橫跨中朝兩國的國境橋，又稱「中朝友誼橋」。大橋被指為一座歷史的豐碑，歷經抗美援朝戰火的洗禮，橋身灰色的鋼梁上仍殘留著朝鮮戰爭時的彈痕和彈孔。

■朝鮮時間比北京時間快1小時。

*丹東至平壤火車車程約7小時

Day 4 平壤—開城—朝鮮戰爭停戰談判場所～板門店(停戰協定簽署場、軍事分界線、朝鮮戰爭談判場所)—高麗博物館—萬景台(金日成故居)■—朝鮮戰爭紀念劇場(重演當年朝鮮戰爭歷史，安排欣賞劇目〈戰情〉)

～軍事分界線：又稱三八線，於1953年韓戰結束後，雙方簽定《朝鮮停戰協定》再以三八線分界，自東至西橫貫朝鮮半島，其“三八線”由平壤到開城板門店160公里，一級公路，寬闊平坦，臨水傍山。

■如遇維修不對外開放，則不作退補，以當地接待為準。

*平壤至開城車程約3小時

Day 5 平壤—妙香山～國際友誼展覽館■—普賢寺■—主體思想塔—「地下宮殿」～平壤地鐵—金日成廣場—少年宮(觀賞朝鮮青少年的精彩表演*)—美國間諜船～普韋布洛號

*如少年宮休息則改為遊覽學校及觀看表演

■如因天氣或其他因素導致妙香山關閉而未能前往妙香山～國際友誼展覽館及普賢寺，將改往南浦西海水關或其他景點，以當地接待現場安排為準。

*平壤至妙香山車程約2.5小時

Day 6 平壤—萬壽台噴水公園—萬壽台大紀念碑—千里馬銅像—友誼商店→(重本安排乘坐朝鮮高麗航空直抵瀋陽)■→瀋陽故宮—滿清一條街、瀋陽中街(商業步行街)

■此段回程航班或會改為去程先進入朝鮮，回程火車返回丹東，行程次序相應調動，以航空公司安排為準。

*平壤至瀋陽飛行時間約1小時

Day 7 瀋陽—盤錦—紅海灘國家風景廊道■—廊橋愛夢—稻夢空間—蘆葦海—淺海灘濤—瀋陽～稻夢空間：大型稻田畫，在不同位置栽種不同品種的稻米，透過精細巧妙的排列組合，不同顏色葉子的稻米會在生長過程中鋪出一幅幅美麗圖畫。

■紅海灘之景區開放需視乎天氣而定，如遇景區暫停開放，將按照當地情況改為前往本溪水洞遊覽，以當地接待為準，敬請留意。

*瀋陽至紅海車程約3小時

Day 8 瀋陽—乘坐和諧號(約1.5小時)—長春—巴蜀映巷—長春→香港

▲長春機場路段或會改用機場和諧號前往，以接待安排為準。



朝鮮風味



平壤火車站



少年宮



天數	行程	早餐	午餐	晚餐	地區	住宿酒店
1	香港→長春			懷舊農家菜	長春	《保證》【國際品牌】五星級標準凱悅大酒店
2	長春→丹東	酒店內	當地餐廳	朝鮮風味	丹東	五星級標準萬達嘉華大酒店或同級
3	丹東→平壤	酒店內	火車飯盒	朝鮮火鍋	平壤	連續三晚入住當地五星級標準朝鮮特級賓館羊角島或同級
4	平壤→開城→平壤	酒店內	當地餐廳	朝鮮銅碗宴		
5	平壤→妙香山→平壤	酒店內	當地餐廳	朝鮮烤鴨肉		
6	平壤→瀋陽	酒店內	當地餐廳	原味齋烤鴨	瀋陽	連續兩晚入住【國際品牌】五星級標準太陽獅萬麗酒店或同級
7	瀋陽	酒店內	當地餐廳	東北餃子		
8	長春→香港	酒店內	當地餐廳			

*酒店免費提供wifi設備，覆蓋範圍需視乎酒店安排。

*如遇長春酒店客滿，將按情況改為入住吉林之酒店。

*如遇酒店被政府徵用，將會改為入住當地同級酒店。有關事宜以政府通告為準，客人不能藉此退團，敬請留意。

持外國護照之人士注意事項：

- 團費只適用於香港/澳門/中國內地之中國公民。如持外國護照(包括BNO)人士參團，必須額外繳付附加費每位港幣\$1800。
- 持美國及南韓護照之客人，按朝鮮政府規定，不接受入境。
- 持其他外國護照之客人朝鮮簽證費已包括於團費內，但必須自備2次有效之中國出入境簽證，簽證細則可參照朝鮮簽證欄。

朝鮮簽證資料：

- *持香港特區護照、澳門特區護照、中國護照之客人，團費已包括簽證費。
- *身份證影印本、回鄉證正面及底面彩色掃描(電子版)(香港及澳門之中國公民適用)
- *護照首頁(即有相面頁)的彩色掃描(電子版)(6個月以上有效期)
- *2張2吋白色背景照片彩色掃描(電子版)
- *須填寫1份朝鮮簽證資料表格
- *請確保於出發前15天備妥以上所需資料，並交予本公司職員。如因資料不齊而導致未能批核簽證，本公司恕不負責。
- *簽證一經申請，如最終不獲簽發，有關簽證費、手續費及機票費用恕不能退還。最終簽證批核以朝鮮政府通知為準。

註：

- 朝鮮為封閉性較強的國家，政策或會不時轉變。如團隊出發或入境前遇上政策突然改變，停止外國人進入國，或因任何不可抗力因素而未能入境/被迫離境，本公司將按既定程序作出退團安排，而不會作出任何額外賠償，敬請客人留意與諒解。
- 朝鮮的行程、膳食、酒店均由朝鮮政府安排，旅遊期間之行程景點如有調整，將以當地接待社安排為準，所有入境之旅客必須遵從當地導遊/景區工作人員指示下進行。如客人做出不當行為而被拒入景區或被中止遊覽，甚至被要求離境，本公司恕不負責或作出任何賠償。
- 朝鮮境內之購物店舖均不設換貨、退貨或退款服務。
- 朝鮮境內之景點均為免費參觀，並不涉及門票，但受當地政府安排所影響，如有任何增減，均不設任何形式之補償，一切以當地安排為準。
- 出生地為美國或南韓人士及新聞從業員嚴禁入境，若有隱瞞而遭拒入境或被檢控，均與本公司無關，恕不退回任何費用。
- 於朝鮮旅遊及參訪板門店者必須遵守相關規定，如客人違規而導致被檢舉，客人則必責任自負。
- 如遇上車因素而導致板門店臨時禁止參觀，將迫不得已取消此行程，敬請留意。
- 螃蟹收成需視乎各種自然因素，如因螃蟹產量、品質等問題而未能提供有關安排，恕不作退款或補償，並以當地景區安排為準。
- 網速、穩定程度及有效期須視乎當地供應商而定，如因個別智能手機或上網裝置之問題而未能使用上網服務，本公司恕不另作補償。
- 為使閣下可提早準備行程，當繳交全部款項後，由分行職員講解旅遊資訊。
- 由於內地酒店須開業最少一年，方可獲正式評級，而己獲評級的酒店，如欲申請提升評級，亦需時辦理手續，故此，酒店在未獲有關單位按國家規定的標準正式評級期間，本社以「準五星級」或「五星標準」標示酒店級數，以便客人參考。
- 由即日起，旅客入住中國境內酒店時，公安機關會透過酒店前台向旅客一併採集人像信息。
- 此團不設當地參團。
- 旅行團服務費屬建議性質。
- 旅行團服務費已包括：領隊、當地導遊、旅遊車司機及旅行社相關人員，於完團時個別向團友收取，每位全程合共(港幣)：\$960。
- 「香港旅遊業議會」(TIC)建議旅客出發前購買旅遊綜合保險。
- 客人凡參加此團必須同時購買或具備綜合旅遊保險。
- 行程表所列載的航班資料、交通、行程、酒店住宿及膳食等安排，將可能因應不同出發日期而有所變動，詳情請參閱收據備註，恕不另行通知。如此等變動於報名後發生，則本公司會作個別通知。
- 行程、膳食及住宿的先後次序，以當地接待安排為準，如有調動，恕不另行通知。
- 以上行程價格及其相關費用(例如燃油附加費、手續費、稅項及旅遊業議會印花成本等)可在永安旅遊網站查看或向分行職員查詢。
- 確實團費均以報團當時為準，旺季加幅另行通知。
- 客人可於永安網站查閱或於報名時向分行索取「旅客須知」，以便於出發前作好適當準備。
- 根據消費者權益，請詳閱「旅行團報名及責任細則」，客人可向分行職員索取或參閱收據或報名表背頁，並可於永安旅遊網站(www.wingontravel.com)下載最新版本。
- 根據香港旅遊業議會關於「會員因迫不得已理由而取消旅行團」的第二百二十三號指引，旅行社如因「迫不得已理由」取消旅行團，處理團員退款時可以收取退票費，以及本公司訂列收取之以下手續費港幣\$300；有關退票費、交通服務供應商或會因應個別出發日期之航班、加班機或包機而徵收較高之退票費甚或不設退票，確實金額以交通服務供應商之最終回覆為準，詳情請瀏覽香港旅遊業議會網站(www.tichk.org)。
- 以上圖片僅供參考，一切以實物為準。

航班資料：

- 乘坐香港航空(HX)客機直航往返
- 去程：香港→長春 HX422 1030/1500
- 回程：長春→香港 HX423 1600/2040

- *航班時間如有更改，則以航空公司資料為準
- *乘坐香港航空公司，航班及時間以航空公司最後安排為準，此為包機，如客人缺席未能出發，只能安排退回成人之香港機場稅港幣\$120/位，其他一律不設退稅，敬請留意。

特別注意事項(自費項目)：

如團隊被政府邀請觀賞表演，按朝鮮政府規定，所有入境觀光旅客必須額外自費觀賞阿里郎大型表演或“其它大型表演”，座位票價分歐元100/150/200或約人民幣¥800，不可藉此離團及缺席，必須應邀出席。自費項目名稱及票價最終以當地政府或接待公佈為準。

晚間自費活動，供自由選擇

- 二人轉表演
 - 盛京紅磨坊
- 以上項目收費、成行人數、活動/交通時間及細則等資料，請必須於報名前到wingontravel.com參考此行程之自費項目欄介紹；不參加者可於附近自由活動。